



Die dunklen Flecken im Kies verraten es: 2022 mussten im Zuge des Baus eines Einfamilienhauses in Langengeisling knapp 20 Körpergräber des Frühen Mittelalters (um 600 n. Chr.) durch eine Grabungsfirma auf Kosten des Bauherren ausgegraben werden. Foto: H. Krause

Akzeptanz für Ausgrabungen schwindet OB Gotz fordert neue Regelung der Kostenfrage

Die Stadt Erding unterstützt aktuelle Bestrebungen, kommunale und private Bauherren bei bauvorgehenden archäologischen Ausgrabungen finanziell zu entlasten. Das teilt Oberbürgermeister Max Gotz mit. Anlass ist die geplante Änderung des Bayerischen Denkmalschutzgesetzes. Damit soll unter anderem ein „Schatzregal“ für Bayern eingeführt werden. Archäologische Funde, zum Beispiel im Rahmen privater Bauvorhaben, würden so automatisch per Gesetz in das Eigentum des Freistaats Bayern übergehen, erklärt Harald Krause, Leiter des Museums Erding.

Keine Änderungen sieht der Gesetzentwurf bisher allerdings am so genannten „Veranlasserprinzip“ vor. Diesem zufolge muss der Bauherr die Kosten für die vorherige wissenschaftliche Untersuchung, die Bergung von Funden und die Dokumentation der Befunde tragen, „soweit ihm das zuzumuten ist“. Die „Praxis führt regelmäßig – nicht nur in Erding – zu großem Unmut und Unverständnis“, sagt Krause, selbst Archäologe. Die Kosten erreichten schnell fünfstelligen Beträge und seien kaum

kalkulierbar. Obwohl der Freistaat nahezu keinen finanziellen Ausgleich vorsehe, sind Voruntersuchungen vor allem in archäologisch so ertragreichen Gegenden wie Erding zwingend vorgeschrieben. „Private Bauherren geraten hier schnell in Bredouille“, betont der Oberbürgermeister, „sowohl in Bezug auf die Finanzierung als auch den Verlauf der Bauarbeiten“. In der Folge schwinde die Akzeptanz staatlicher Bodendenkmalpflege. Gotz und Krause verweisen daher auf eine Unterschriftenaktion des Archäologischen Vereins Erding (siehe Kasten rechts oben).

Die Stadt Erding setzt sich seit vielen Jahren für die archäologische Aufarbeitung ihrer frühen Geschichte ein und kooperiert dazu im Rahmen des Forschungsprojekts „Erding im ersten Jahrtausend“ eng mit der Ludwig-Maximilians-Universität München. Funde werden restauriert, erforscht und im Museum gezeigt. „Gerade in einer Stadt, die sich so schnell verändert, ist es wichtig, ihre Vergangenheit zu kennen“, betont der Oberbürgermeister. „Denn nur so kann man ihre Identität bewahren.“

AVE sammelt Unterschriften

Die Unterschriftenlisten des Archäologischen Vereins Erding (AVE) liegen bis Dienstag, 7. Februar, an der Information im Rathaus Erding (Landshuter Straße 1) und im Museum Erding (Prielmayerstraße 1) aus. Auf seiner Homepage (www.archaologischer-verein-erding.de) stellt der AVE weitere Infos zum Thema, Lösungsvorschläge und Listen zum Download bereit. Die Unterschriften werden am 7. Februar an den bayerischen Wissenschaftsminister Markus Blume übergeben.

Nennung erwünscht?

Im zweiten Quartal 2023 wird vom Adressbuchverlag Ruf in Zusammenarbeit mit der Stadt Erding das Erdinger Adressbuch neu herausgegeben. Firmen oder Personen, die ihre Nennung im Adressbuch nicht wünschen, werden gebeten, dies bis spätestens 15. Februar 2023 dem Einwohneramt der Stadt Erding, Landshuter Straße 1, 85435 Erding schriftlich mitzuteilen. Übermittlungssperren, die bereits bei einer früheren Auflage des Adressbuchs beantragt wurden, gelten weiterhin. Eine erneute Mitteilung an das Einwohneramt ist nicht nötig. Generelle Rückfragen zum Stadtadressbuch beantwortet die Pressestelle der Stadt Erding unter der Telefon-Nummer 08122/408-205.

Bekanntmachungen

- Die Veränderungssperre für den Bereich des Bebauungsplans Nr. 241 westlich der Schlossallee in Aufhausen wird um ein Jahr verlängert. Das beschloss der Planungs- und Bauausschuss am 13. Dezember 2022.
- Der Bebauungsplan Nr. 84.2 für das Gebiet am Kindergarten in Langengeisling ist seit der Bekanntmachung am 19. Januar rechtsverbindlich.

Detaillierte Informationen bieten die amtlichen Bekanntmachungen an den Amtstafeln der Stadt sowie auf der Homepage www.erding.de.

f Bauverwaltung, Telefon 408-412

Hallenbad der Stadtwerke Erding GmbH

Öffnungszeiten:

Montag	Geschlossen
Dienstag – Freitag	08:00-21:30 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertage	09:00-18:00 Uhr

Einlass ins Bad bis 1 Std. vor Betriebsschluss. Badezeitende 10 Minuten vor Betriebsschluss.

Eintrittspreise:

Einzeleintritt	Erwachsene	4,80 €
	Ermäßigt*	3,80 €
	Kinder (6-14 Jahre)	2,00 €
10er Coin	Erwachsene	38,00 €
	Ermäßigt*	31,00 €
	Kinder (6-14 Jahre)	16,00 €
20er Coin	Erwachsene	70,00 €
50er Coin	Erwachsene	140,00 €

*ermäßigte Eintritte für Schüler, Studenten, Auszubildende, Rentner, Schwerbehinderte, Arbeitslose, Grund- und Ersatzdienstleistende und Jugendliche bis 18 Jahre. Nachweise sind unaufgefordert vorzulegen.

Unsere Angebote im Hallenbad:

Aquafitness

Unsere Aquafitnesskurse finden außerhalb der Ferien an folgenden Zeiten statt:

Aquafitness	Mittwochs	10:00 – 10:30 Uhr
		19:00 – 19:30 Uhr
Aquajogging	Freitags	10:00 – 10:30 Uhr
		19:00 – 19:30 Uhr

Die Teilnahme an den Kursen ist ein besonderer Service und kostenlos. Da keine Anmeldung notwendig ist, kann jeder Badegast daran teilnehmen!

Kindergeburtstage

Wir organisieren für Ihr Kind und seine Freunde eine tolle Geburtstagsparty mit unterhaltsamen Spielen im Hallenbad (nur im Winterhalbjahr). Es können maximal 10 Kinder teilnehmen. Das Geburtstagskind hat freien Eintritt. Der Pauschalbetrag für einen Kindergeburtstag beträgt EUR 60,- inkl. Eintritt und 2 Stunden Betreuung durch Fachpersonal.



Bitte setzen Sie sich mindestens 4 Wochen vorher mit dem Bäderteam in Verbindung. Unser Personal wird gerne einen Termin mit Ihnen vereinbaren und alle weiteren offenen Fragen mit Ihnen klären.

Wichtiger Hinweis:

Alle teilnehmenden Kinder müssen schwimmen können und 7 bis 10 Jahre alt sein.

Telefon (08122) 407-303

Dampfsaunen

2 Dampfbäder (48°C und 45°C) mit verschiedenen Düften sind geöffnet. Bitte beachten Sie den erforderlichen Mindestabstand.

In unserer Dampfsauna können Sie Ihren Kreislauf in Schwung bringen. Zudem laden der Ruheraum und zahlreiche gemütliche Liegen im Hallenbad zum Entspannen ein.



Ruheraum

In unserem neuen, fertiggestellten Ruheraum können unsere Badegäste ab sofort nach einem Dampfbadgang Ihre Seele ausgiebig baumeln lassen. Außergewöhnliche Ruhe und faszinierende Farben laden zum Entspannen ein.

Redaktion SWE/EGE/ÜE/WVE: Christopher Ruthner (verantw.)

**Mitten in Erding.
Baden gehen, Sport
treiben, entspannen.**

Hallen-/Freibad
Am Stadion 6 | 85435 Erding

www.stadtwerke-erding.de



STADTWERKE
ERDING

Ganz nah
Familienfreundlich
Günstiger Eintritt



OB Max Gotz und Julia Flötzinger-Wilson (Stadtmarketing/rechts) überreichen die Urkunden.

Hervorragende Ausbilder geehrt Oberbürgermeister übergibt den Ausbildungspreis

In der letzten Stadtratssitzung des Jahres 2022 hat Oberbürgermeister Max Gotz den Ausbildungspreis der Stadt Erding an drei Preisträger übergeben. Die mit jeweils 500 Euro dotierten Auszeichnungen gehen heuer an die Gemeinschaftspraxis für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie Blechschmidt und Gruber, die Kreis- und Stadtparkasse Erding-Dorfen sowie die Remde & Partner Steuerberatungsgesellschaft. Gotz bedankte sich für das „vielfältige Engagement“ der Unternehmen. In Zeiten großen Fachkräftemangels sei es das „Gebot der Stunde“, jungen Menschen einen gelungenen Start ins Berufsleben zu ermöglichen. Bei der Gemeinschaftspraxis hob der Oberbürgermeister die persönliche Betreuung durch die Ausbilder und das Ausbildungskonzept hervor sowie ihr gesellschaftliches und soziales Engagement. Mit vier Azubis unter insgesamt 30 Mitarbei-

tern liege der Auszubildendenanteil bei etwa 13 Prozent.

Die Kreis- und Stadtparkasse bildet aktuell 21 Bankkaufmänner und –frauen aus. Gotz verwies auf die Leistungen für Auszubildende wie Lernmittelzuschüsse, Abschlussprämien und ihre Betreuung. Dazu zählen Prüfungsvorbereitungskurse und die Zuteilung eines „Azubis-Partners“. Bei Remde und Partner durchliefen seit 1974 mehr als 30 Personen die Ausbildung zum Steuerfachangestellten. Viele von ihnen wurden im Anschluss übernommen und arbeiten zum Teil noch heute im Unternehmen. Wie der Oberbürgermeister betonte, zeichnete der Freistaat Bayern das Büro als eines der ersten im Landkreis mit dem Siegel „Bayern barrierefrei“ aus. 2021 und 2022 wurde die Steuerberatungsgesellschaft außerdem zum „Exzellenten Arbeitgeber“ gekürt.

■ Stadtmarketing, Telefon 408-206

Neue (Finanz-)Ratgeber in der Stadtbücherei

Zum Start ins neue Jahr sind in der Stadtbücherei folgende neuen Bücher eingetroffen: „Steuererklärung 2022/23 – Rentner, Pensionäre“, „Steuererklärung 2022/23 – Arbeitnehmer, Beamte“, „Energetische Sanierung in der Eigentümergeinschaft“, Hilfe bei Scheidung und Trennung“, „iPhone und iPad“, „Alles über Bitcoin, Ethereum und Co“, „Klimafreundlich essen mit der CO2-Challenge“, „Kochen wie ein Profi“, „Wärmepumpen für Heizung

und Warmwasser“, „Altersvorsorge für Selbstständige“, „Geldanlage für Mutige“, Peter Burk: „Kauf eines gebrauchten Hauses“, Wilfried Mannek: „Die neue Grundsteuerreform“, Nadine Oberhuber: „Immobilien als Altersvorsorge und Kapitalanlage“, „Vermögen aufbauen ab 30“ oder Thomas Öchsner: „Ihr Vermögensturbo ab 50“. Die Zeitschriften „Test“, „Finanztest“ und „Ökotest“ können in der Stadtbücherei, „Der Gute Rat“ in der Stadtteilbücherei Klettham ausgeliehen werden. Der Leseausweis gilt für beide Büchereien. Alle Medien, die in der Zweigstelle ausgeliehen wurden, können auch in der Stadtbücherei abgegeben werden.

■ Stadtbücherei, Telefon 408-140

Lies mal wieder (26)!

Serhij Zhadan: Internat

Lehrer Pascha schlägt sich mühsam durch eine besetzte Stadt, um seinen Neffen aus einem Internat zu holen und ihm damit das Leben zu retten – das klingt nach dem perfekten Plot für einen grandiosen Abenteuerroman. Aber daran hat Serhij Zhadan in „Internat“ kein Interesse. Ihm geht es darum, die Trostlosigkeit und Unsicherheit darzustellen, von der eine Stadt befallen wird, wenn die eine Armee an- und die andere abrückt. Beklemmend zu lesen ist: wie schnell die Stimmung bei Kontrollen umschlagen und damit lebensgefährlich werden kann; wie ein mit Menschen überfüllter Bahnhof zur Zufluchtsstätte wird; wie Paschas Neffe und die paar noch nicht geflüchteten Schulkameraden schon im Keller hausen, weil die Schule zerstört wurde; wie sich die Bevölkerung in der Stadt aus Angst vor Beschuss in die Keller flüchtet; oder wie im Krankenhaus ein sterbender Soldat seine Großmutter per Handy beruhigen möchte.

Wo die Handlung spielt, bleibt unklar. Weil Serhij Zhadan (der diesjährige Preisträger des Friedenspreises des Deutschen Buchhandels) aus der Ukraine stammt, dürfte es sich um den Donbass handeln. Auch Schneefall (im Monat Januar) spricht dafür. Doch an keiner Stelle kommen Nationalitäten ins Spiel. Soldaten sind Soldaten, Panzer sind Panzer, damit gefährlich und man sollte sich vor den feindlichen hüten. Indem der Autor die reale Bedrohung keinem Lager zuordnet, erlangen die Ereignisse allgemeingültigen Rang und könnten sich praktisch überall auf der Welt so abspielen.

Das ist der eine große Ansatz von Zhadan. Der andere liegt in der Begründung, warum es überhaupt zu dem bewaffneten Konflikt kam: „Sie sind es ihr ganzes Leben lang gewöhnt, sich zu verstecken. Dass nichts Sie etwas angeht, dass immer andere für Sie entscheiden, dass irgendjemand es schon richten wird“, heißt es an einer Stelle. Bedenkenswerte Sätze in einem absolut lesenswerten Buch mit Wohlfühlfaktor Null.

„Internat“ steht in der Stadtbücherei zum Ausleihen zur Verfügung.

Jagdversammlung

Jagdgenossenschaft Moosinning:

Samstag, 25. Februar, um 19 Uhr im Gasthaus Burger

Service

NOTDIENSTE

**Rettungsdienst (Notarzt/
Krankenwagen)** ☎ 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst
(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)
☎ 116 117

APOTHEKEN

- 26.01. Campus Apotheke,
Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43
27.01. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4
☎ 1 47 54
28.01. Schloss-Apotheke, Erdinger Str. 7,
Markt Schwaben ☎ 08121/5677
29.01. Rathaus-Apotheke, Landshuter
Straße 2 ☎ 4 86 14
30.01. Marien-Apotheke, Ismaninger
Straße 5a, Moosinning
☎ 08123/9 30 90
31.01. Johannes-Apotheke, Friedrich-
Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06
01.02. Fuchs-Apotheke, Zugspitz-
straße 57 ☎ 4 88 22
02.02. Rathaus-Apotheke im Sempt-
Park, Pretzener Straße 10
☎ 227 69 22
03.02. Rathaus-Apotheke, Landshuter
Straße 2 ☎ 4 86 14

- 04.02. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39,
Oberding ☎ 8 40 44
05.02. Apotheke im West Erding Park,
Johann-Auer-Straße 4
☎ 22 73 60
06.02. Tassilo-Apotheke, Münchner
Str. 18, Niederneuching
☎ 08123/8890914
07.02. Sempt-Apotheke, Gestütring 19
☎ 8 57 99
08.02. Campus Apotheke,
Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43
Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils
um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten
Tag um 8 Uhr.

ZAHNÄRZTE

- 28./29.01. Dr. Dr. Boris Blechschmidt
Winterlestr. 3, Erding
☎ 08122/9616670
04./05.02. Jan Benda,
Herzogstandstr. 2, Erding
☎ 08122/903656

Die Zahnärzte sind an Samstagen,
Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12
Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Pra-
xen anwesend. Außerhalb der Sprech-
zeiten besteht Ruf- und Behandlungs-
bereitschaft.

STÖRUNGEN der Versorgung

ÜBERLANDWERK
ERDING GmbH & Co. KG Strom ☎ 407-112
ERDGASVERSORGUNG
ERDING GmbH & Co. KG Erdgas ☎ 97 79-0
WASSERVERSORGUNG
ERDING GmbH & Co. KG Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Ver-
sorgungstechnik ist der Installateur zu
verständigen.

Wertstoffhöfe:

- **Rennweg 29:**
Montag, Mittwoch, Freitag von
14 bis 18 Uhr
Dienstag, Donnerstag von
10 bis 18 Uhr
Samstag von 9 bis 14 Uhr
- **Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:**
Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr
Samstag 9 bis 12 / 9 bis 14 Uhr

IMPRESSUM

38. Jahrgang

Erscheinungsweise:

Donnerstags, 14tägig

Herausgeber und verant-

wortlich für den Inhalt:

Stadtverwaltung Erding,

Tel. 081 22/4 08-2 05

Herstellung und Vertrieb:

Druckerei und Verlag

Gerd Ebeling e.K., Erding,

Tel. 081 22/9 54 86 45

Auflage:

14.000 Exemplare

STADTHALLE ERDING





So. 29.01.23 **Jennerwein**
19.00 Uhr Bayerisches Hörspiel-Spektakel



Di. 14.03.23 **Michel in der Suppenschüssel**
15.00 Uhr Kindertheater



Mi. 15.03.23 **Pure Illusion**
20.00 Uhr Die Show der Meister-Magier



Sa. 18.03.23 **Lachnacht Erding**
20.00 Uhr Comedy-Abend

VERANSTALTUNGSKALENDER

- 29.01.23 Jennerwein** – bayerisches Live-
Hörspiel-Spektakel
02.02.23 Michl Müller – Verrückt nach Müller
04.02.23 Prinzenball
der Narrhalla Erding e.V.
11.02.23 Reiherorden-Sitzung
der Narrhalla Erding e.V.
**12.02.23 Kunsthandwerker- und
Hobbykünstlermarkt**
17.02.23 TITANIC Krimi – Dinnershow
18.02.23 Kinderfasching
der Narrhalla Erding e.V.
26.02.23 De Stianguhratschn – „grodraus“
03./04.03.23 Jobmesse (Eintritt frei)
05.03.23 Schulranzenmesse (Eintritt frei)
07.03.23 Erbrechtsvortrag (Eintritt frei)
08.03.23 Elena Uhlig & Fritz Karl
„Beziehungsstatus: erledigt“
11./12.03.23 Weinmesse Vinland
14.03.23 Michel in der Suppenschüssel
Kindertheater
15.03.23 Pure Illusion – Die Show der
Meister-Magier
18.03.23 Lachnacht Erding – Comedy-Abend

TICKETS
08122 - 99 07 12
www.stadthalle-erding.de